

A lo largo de la historia, sobre todo durante el siglo XIX, distintos viajeros ingleses (Richard Ford, y Lord Byron, entre otros) y de otros países europeos viajaron por España, Andalucía, y las tierras de Jerez, región especialmente fascinante para los viajeros románticos.

En los albores del siglo XXI, el Dr. Paul Gormley, profesor de la Universidad East-London, ha realizado un nuevo viaje por las Rutas del Vino de Jerez. En este DVD se refleja la importancia histórica del Vino del Jerez dentro de la cultura inglesa, y se describen las vivencias y documentadas impresiones de este nuevo viajero inglés. Este documental pone de manifiesto la fascinación de este viajero, como tuvieron otros viajeros históricos, por la cultura del Jerez y por el futuro de este vino, especialmente en su relación con la gastronomía.

La acertada combinación de tradición e innovación del sector productivo vitivinícola jerezano y su innegable potencial enoturístico conforman la línea argumental de este documental, producido por el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino en colaboración con el "Consejo Regulador de Denominaciones de Origen Jerez-Xérès-Sherry-Manzanilla de Sanlúcar de Barrameda y Vinagre de Jerez".

*Over the course of history and especially during the 19th century many journeys were made to Spain by British travellers including Richard Ford and Lord Byron. Andalucía and the region of Jerez held a particular fascination for the romantic traveller.*

*Now at the beginning of the 21st century Dr Paul Gormley (University of East London) has undertaken a new journey through the wine routes of Jerez. This DVD reflects on the historical and cultural significance of Sherry to British culture, while documenting the impressions of a vibrant land through the eyes of the contemporary British traveller. At the heart of the documentary is a fascination with historical British perceptions of Sherry but also a celebration of the future of the wine, especially in its relationship with the gastronomy of the area.*

*The film also explores the combination of the traditional and the innovative in the production of Sherry and a discussion of the potential of wine tourism for the area. This film was produced for the Spanish Ministerio de Medio Ambiente, y Medio Rural y Marino in collaboration with "The Consejo Regulador of the Denominations of Origin Jerez-Xérès-Sherry-Manzanilla de Sanlúcar de Barrameda y Vinagre de Jerez".*

Written and Presented by Paul Gormley, Directed by Paul Gormley and Antonio Souto Fraguas, Edited by Antonio Souto Fraguas, Paul Gormley, Raúl López Serrano and Jone Barandiarán, Produced by Mediateca Digital para la Plataforma del Conocimiento para el Medio Rural y Pesquero, Coordinated by José Abellán and Juan Manuel García Bartolomé, Directory of Cinematography Antonio Souto Fraguas, Sound Engineer (London) Steve Lauder (MERL), Music Andrew Blake and Maciej Hyrbowicz, Production coordinator (Jerez) Blanca Villalba, Production Assistant/Translator Natalia García, Production Assistant (London) Beatriz Domínguez de Nicolás.

Special Thanks to Interviewees (in order of appearance): César Saldaña (Consejo Regulador), Javier Hidalgo (Bodegas Hidalgo-La Gitana), Eduardo Ojeda (Grupo Estévez), Mauricio González-Gordon (Gonzalez Byass), Eugenia Herrera (Beam Global), Fernando Córdoba (El Faro del Puerto), Bosco Torremocha (Fedejerez).



## "Rutas del Vino" (1ª)

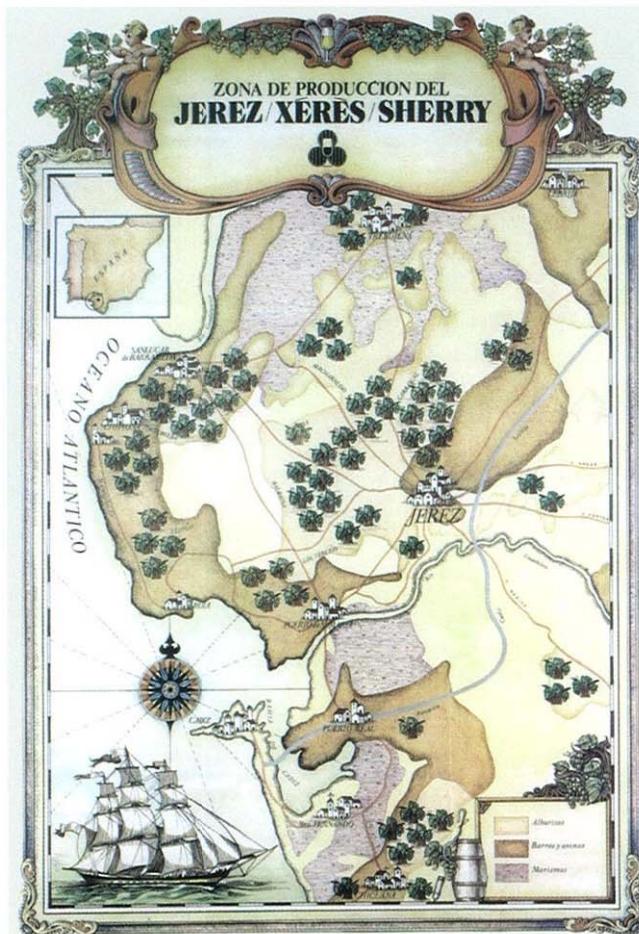
Serie F.D. audiovisual moderno

Descubriendo el Jerez / Discovering Sherry

9

Serie  
**FONDO DOCUMENTAL**  
audiovisual moderno

# Descubriendo el Jerez Discovering Sherry



Subtítulos en español  
Edición en inglés



Coordinación de la Serie: Área de Información al Ciudadano y Mediateca. Subdirección General de Información al Ciudadano, Documentación y Publicaciones

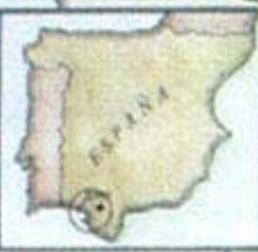
Edita: Secretaría General Técnica. Centro de Publicaciones  
ISBN 978-84-491-1001-6  
NIPO: 770-10-130-0  
Depósito Legal: M-20801-2010



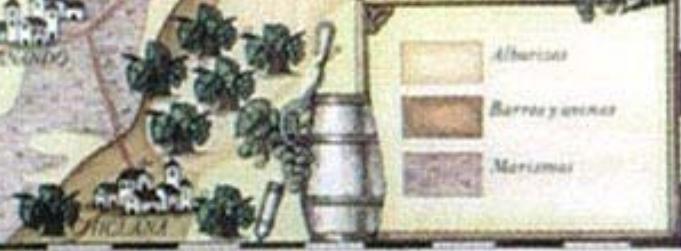
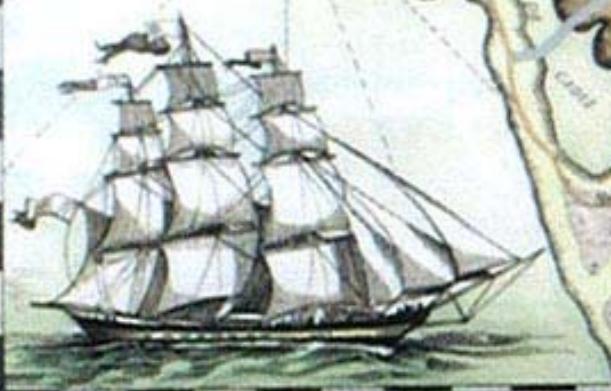
GOBIERNO  
DE ESPAÑA  
MINISTERIO  
DE MEDIO AMBIENTE  
Y MEDIO RURAL Y MARINO

SUBSECRETARÍA  
SECRETARÍA GENERAL  
TÉCNICA

# ZONA DE PRODUCCION DEL JEREZ / XÉRES / SHERRY



OCEANO ATLÁNTICO



Albariza  
Barroso y uníos  
Marismas